

# TRĂCĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional  
Arad, anul XVI nr. 4688 | 4 pag. 20 hani | Duminică, 13 septembrie 1959

## Contribuție la miliard

### Cînd există preocupare

Între secțiile întreprinderii orașenești de industrie locală o adevărată bătălie pentru a obține primul loc în întrecerea pentru economii. În urma prelucrării hotărîrii plenare C.C. și P.M.R. din 13-14 Iulie, atît muncitorii cît și conducerea întreprinderii și-au revizuit activitatea și au căutat să stabilească la fiecare loc de muncă, în fiecare secție ce posibilități sînt de a munci mai bine, în scopul unei active contribuții la realizarea miliardului. Cel mai competenți muncitori și tehnicieni, comuși cu mult simț de răspundere, au fost puși în comisiile care au studiat resursele interne de care mai dispune întreprinderea. Activitatea acestor comisi a fost mult ușurată de muncitorii din secții, care s-au arătat dornici să-și aducă contribuția în realizarea acestei sarcini de onoare.

65.000 lei, prin reducerea consumurilor de materii prime, raționalizări, inovații, sortii, mențea noi, cheltuieli de regie mai chibzuite etc. E recentă aici inovația din timpulărie a tovarășului Iosif Hartman care, din rezerve interne, a realizat o mașină orizontală care înlocuiește șlefuitul manual.

În poligrafie angajamentul de a realiza peste 40.000 lei economii, a fost îndeplinit prin introducerea turnării plumbului tot la două zile, procedeu ce duce la economii de lemne de aproximativ 20.000 lei pe lună. Tot aici, printr-o inovație, la mașina Linotype se asigură temperatura constantă a plumbului și pe această cale se elimină numeroase greutăți la cutegere, ceea ce aduce o economie de timp de aproximativ 50 la sută.

În secția vată, condusă de maestrul Nicolae Rusu, printr-un procedeu nou, studiat de inginerul-șef Cornel Ungureanu, s-a putut reduce cu aproximativ 25 la sută procentajul de celuloză (din import) din compoziția vatei, înlocuindu-se cu o materie primă ușor procurabilă din întreprinderile textile locale, — pleptănătură de bumbac — care pe an dă posibilitatea unor economii de aproape 100.000 lei.

La moara „Mureșul”, condusă de maestrul Ioan Moga, colectivul, în urma plenerii din 13-14 Iulie, se angajase că va

### PROBLEME ALE PLENAREI C.C. AL P.M.R.

### Timpul de muncă poate fi utilizat mai rațional

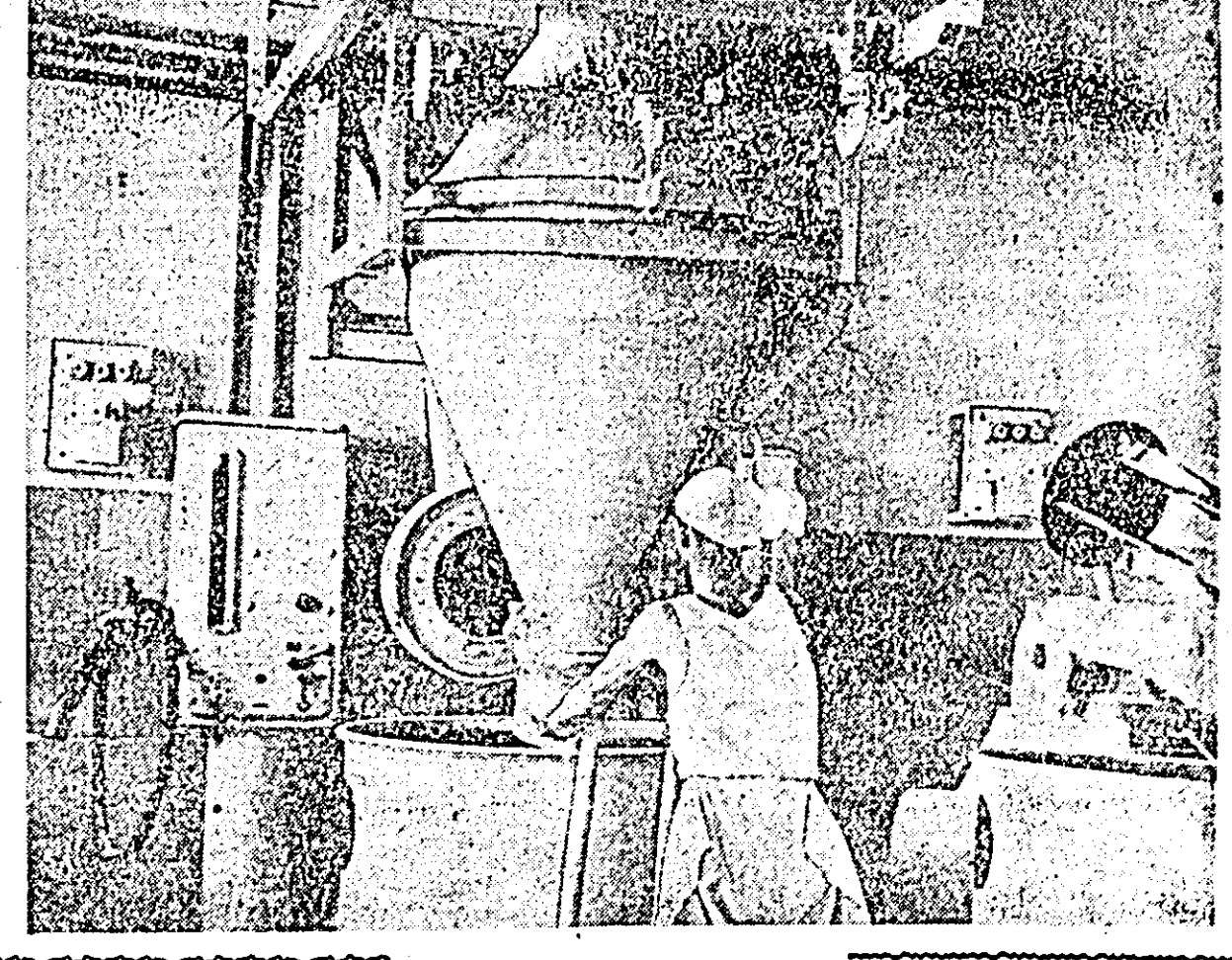
Realizarea timpului și a utilizării de producție determină în bună parte realizarea planului de producție și îmbunătățirea activității economice a unei întreprinderi. Pornind de la aceste considerente, colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni din sectorul băuturilor spirtoase al fabricii „7 Noiembrie”, în drumul de organizația de partid, a încercat aceste obiective în criteriile întrecerii socialiste ce se desfășoară între muncitorii secțiilor de producție din sector. Pentru ca rezultatele folosirii timpului și a utilizării de producție să fie dintre cele mai bune, comitetul sindical de secție și conducerea sectorului, la indicația organizației de bază a folosit diverse metode prin care să vină în ajutorul muncitorilor pentru folosirea integrală a timpului de muncă și obținerea unor indici cît mai buni de utilizare a agregatelor, în care — pe lângă mecanizarea procesului de producție, o atenție deosebită s-a acordat și extinderii metodelor de muncă ale frunțășilor din producție.

Astfel, brigada condusă de candidata de partid Floarea Ciuplă din secția lichior, a reușit luna de lună, prin rezultatele obținute, să se claseze în fruntea întrecerii socialiste. „Secretele” realizărilor bune, obținute în această brigadă au constat într-o bună organizare a muncii, pregătirea focalului de muncă în așa fel ca timpul muncii să fie redus la minimum, întărirea disciplinei în muncă etc. În aceeași secție, în cursul lunii august, a fost organizată încă o brigadă a cărei responsabilă — Ghizela Kolar — a fost sprijinită efectiv de comitetul sindical, conducerea secției cît și de tov. Ciuplă în cunoașterea metodelor de muncă cele mai productive. Preocuparea extinderii metodelor de muncă ale brigăzii frunțășe s-a soldat chiar din prima lună cu rezultate bune. Noua brigadă organizată și-a depășit de la început sarcina de plan cu 6 la sută. Asemenea preocupări au existat și în alte secții, lucru ce a determinat în bună parte realizarea planului la toți indicii.

Principala acțiune a consiliului de conducere și a coraliștii colectivității pentru întărirea economic-organizatorică a tinerei lor gospodării colective, a fost lupta pentru creșterea producției agricole. În acest scop, au fost executate la timp toate lucrările agricole, atît în campania însămînțării de primăvară, la întreținerea culturilor cît și în perioada recoltării și a treierii. Astfel, s-au obținut recolte bogate, cum nu s-au cules demult de pe ogoarele din jurul cartierului: la grâu peste 1.700 kg la ha, la orz 3.139 kg, la ovăz 1.800 kg. Acum a început și recoltatul culturilor prășitoare, la care de asemenea se prevăd

## Se dezvoltă tinăra gospodărie colectivă din Micălaca

Recent a intrat în funcțiune în orașul nostru o nouă fabrică modernă de pîine. În teritoriu haleri mari, jumino-nimic comun cu condițiile în care lucrau în trecut brutării. Inezistrată fabrica, nu numai că înlătură efortul manual, ce intră în compoziție și o ca litate superioară. În elușul nostru se vede că fâlna direct din magazine, o cerne, o chintărește, și paralele care sînt de mare producție, asigură o mare productivitate, ilustrînd superioritate a tehnicii moderne.



Recent a intrat în funcțiune în orașul nostru o nouă fabrică modernă de pîine. În teritoriu haleri mari, jumino-nimic comun cu condițiile în care lucrau în trecut brutării. Inezistrată fabrica, nu numai că înlătură efortul manual, ce intră în compoziție și o ca litate superioară. În elușul nostru se vede că fâlna direct din magazine, o cerne, o chintărește, și paralele care sînt de mare producție, asigură o mare productivitate, ilustrînd superioritate a tehnicii moderne.

(Continuare în pag. III-a)

# Remarcabile succese ale științei și tehnicii sovietice

## Comunicatul Agenției TASS cu privire la lansarea în Uniunea Sovietică a unei rachete cosmice în direcția Lunii

■ A doua rachetă cosmică ■ Depășirea vitezei cosmice — 11,2 km pe secundă ■ Greutatea totală a aparatajului științific — 390,2 kg ■ Racheta cosmică va atinge Luna la 14 septembrie

MOSCOVA 12 (Agorpres). — TASS transmite următorul comunicat cu privire la lansarea în Uniunea Sovietică a unei rachete cosmice în direcția Lunii. În cadrul programului de cercetări asupra spațiului cosmic și al pregătirilor pentru zborul interplanetar, la 12 septembrie 1959, în Uniunea Sovietică a fost lansată cu succes pentru a doua oară o rachetă cosmică.

Racheta a fost lansată în vederea studiilor spațiului cosmic în cursul zborului în direcția Lunii.

Lansarea a fost efectuată cu ajutorul unei rachete în mai multe trepte.

Ultima treaptă a rachetelor depășind cea de-a doua viteză cosmică — 11,2 km pe secundă se deplasează în direcția Lunii.

La 12 septembrie ora 15 (ora Moscovei) racheta cosmică sovietică se îndepărtase de pămînt cu 78.600 km, aflîndu-se deasupra unui punct situat la nord de insula Noua Guinee.

Ultima treaptă a rachetelor cosmice este o rachetă teleghidată cu o greutate de 1511 kg (fără combustibil). Ea poartă un contener cu aparataj științific și radiotehnic. Contenerul, care are o formă sferică, este etanșat și umplut cu un gaz. El este prevăzut cu un sistem de reglare automată a regimului termic.

După plasarea pe orbită, contenerul cu aparatajul științific de măsurat a fost decriptat.

Cu ajutorul celei de a doua rachete cosmice sovietice ur-

mează să fie efectuate: studiul cîmpului magnetic terestru și al cîmpului magnetic lunar; studierea zonelor de radiație în jurul pămîntului; studierea intensității și variației intensității radiației cosmice; studierea nucleelor grele din radiația cosmică; studierea gazului conținut în materia interplanetară; studierea particulelor meteorice.

Greutatea totală a aparatajului științific și de măsurat împreună cu sursele de alimentare și contenerul este de 390,2 kg.

Pentru transmiterea pe pămînt a tuturor informațiilor științifice, pentru măsurarea parametrilor mișcării și controlul asupra zborului rachetelor, pe bordul ei au fost instalate: un post de radio emisie care lucrează pe două frecvențe, 20.003 MHz și 19.997 MHz.

Postul de radio emisie emite semnale sub formă de impulsii telegrafice cu o durată cuprin-

să între 0,8 și 1,5 secunde, funcționînd în așa fel încît în timpul pauzelor în emisia pe prima frecvență de 20.003 MHz să fie transmise impulsuri pe a doua frecvență 19.997 MHz; un post de radio emisie care funcționează pe frecvențele 19.993 MHz și 39.986 MHz.

Semnalele radioemisiilor sînt date sub formă de impulsuri avînd o durată variabilă, cuprinsă între 0,2 și 0,8 secunde. Frecvența de repetiție a impulsurilor este de 1 plus minus 0,15 Hz; un aparat de radio emisie care funcționează pe frecvența de 183,6 MHz.

Pe bordul rachetelor cosmice există fanioane cu stema Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și cu inscripția „septembrie 1959”.

Pentru observarea vizuală a rachetelor cosmice, pe bordul ei a fost montat un aparataj special pentru formarea unui nor de sodiu — o cometă arti-

ficială. Cometa artificială se va forma la 12 septembrie ora 21,39 minute și 42 secunde (ora Moscovei). Ea va putea fi observată în constelația Vărsătorului aproximativ pe o linie care leagă stelele Alfa din constelația Vulturului și Alfa din constelația Peștelui Austral.

Coordonatele ecuatoriale ale cometei artificiale vor fi: ascensiunea dreaptă 20 ore, 41 minute, iar declinația minus 7,2 grade.

Cometa artificială poate fi observată și fotografiată cu mijloace optice (cu filtre optice, care separă linia spectrală a sodiului) de pe teritoriul Asiei centrale, Caucazul, Ucraina, Belorusiei, părțile centrale a teritoriului european al U.R.S.S., precum și al Europei, Africii, țărilor Orientului apropiat, Indiei și părții de vest a Chinei.

Toate aparatele de radioemisie montate pe bordul rachetelor (Continuare în pag. a 4-a)

## Spărgătorul de gheață „Lenin” efectuează prima sa cursă

MOSCOVA 12 (Agorpres). — TASS anunță:

La 12 septembrie, spărgătorul de gheață „Lenin” — prima navă de suprafață prevăzută cu o instalație energetică atomică — efectuează prima sa cursă. El va părăsi Șantierul naval al amiralității și, intrînd în caraula Nevel, va ancora chiar în centrul Leningradului.

Ziarele din Moscova acordă o mare atenție acestui eveniment. Ele publică articole și convorbiri ale corespondenților lor cu oamenii de știință care au luat parte la construirea spărgătorului de gheață atomică și cu membrii al echipajului acestuia.

„Izvestia” publică un grupaj de materiale consacrate acestui eveniment. B. Klopotov, directorul Șantierului naval al amiralității, arată că spărgă-

torul de gheață „Lenin” este interesant nu numai prin instalația energetică atomică și o mare autonomie de circulație, dar și prin noile soluții constructive găsite la protejarea corpului navei.

Deplasamentul navei este de 16.000 tone, lungimea maximă — 134 m, lățimea — 27,6 metri, pescajul maxim — 9,2 metri, puterea — 44.000 c. p., viteza în apă degațată — 18 noduri.

Klopotov amintește că bordajul exterior al navei atomice este prevăzut cu o filă de protecție contra gheții, avînd o grosime de 36 mm la mijloc, 52 mm la prora și 44 mm la pupă. Bordajul este executat printr-un oțel special de mare rezistență, iar corpul spărgătorului de gheață este de construcție integrală sudată.

La construirea corpului na-

vel s-a folosit pentru prima dată în URSS sudarea automată și semiautomată a oțelului inoxidabil, s-au aplicat noi procedee de tăiere cu gaze, precum și noi metode de îmbinare a țevilor.

În același ziar, acad. Anatolii Alocandrov arată că Uniunea Sovietică a construit spărgătorul de gheață atomic întrucît la navele de acest tip folosirea energiei atomice oferă avantaje deosebite. Spărgătorul de gheață atomic va putea naviga mai mult de un an fără să facă escale în porturi, iar alimentarea cu combustibil va fi probabil necesară odată la 2 ani. Spărgătorul de gheață va putea străbate în mers neîntrerupt straturile de gheață groase de 2-2,5 metri.

În fiecare din cele 900 încăperi de serviciu și de locuit ale navei s-au creat condiții optime pentru muncă și viața tuturor membrilor echipajului, iar personalul de exploatare al instalației atomice intră în încrederea deservită și jese din ole numai printr-un punct (Continuare în pag. a 4-a)

## DE ZIUA POMPIERILOR

A intrat deja în tradiția populară a noastră muncitorii ca în fiecare an la 13 septembrie să sărbătorească năsturi de unitățile și formațiile de pază contra incendiilor. „Ziua pompierilor din RPR”. Ea amintește acea glorioasă zi din furtunosul an 1848 cînd, la chemarea burgheziei trădătoare în clădirea cu moșierimea, înspăimîntate de amploarea ce-o lua revoluția condusă de patrioții înalți în frunte cu marele Hălcescu, au sosit în București trupele turcești din garnizoanele de la Dunăre pentru a lănași în singe lupta masei pentru drepturi și libertate democratice, împotriva jugului bolerese și turcesc. Atunci, identificîndu-se cu lupta și cauza poporului, compania de pompieri din Dealul Spirii, condusă de căpitanul Paul Zăgănescu, a pornit lupta pe viață și pe moarte împotriva cîmpilor turci, sîndînd superioritatea numerică a acestora, acoperîndu-se de nepletritoare glorie.

Faptele de vitejie, curaj și eroism patriotic săvîrșite de pompieri în acea zi de septembrie: a anului 1848 s-au bucurat de admirația și sprijinul maselor populare din țara noastră, cît și a cercurilor progresiste din străinătate. Lupta eroică a pompierilor a atras totodată ura neîmpăcată a burghezo-moșierimii căci le-a încurcat mult planurile mîrșave de înăbușire a revoluției, fapt pentru care aceștia au pedepsit aspru și prigonitor pe supraviețuitorii glorioși bătălii. Ei au căcat în picioare tradiția acestei zile scumpă pompierilor, întregul popor muncitor, au încercat unitățile de pompieri cu oameni aserviți lor, astfel că unitățile de pompieri încep să fie folosite tot mai mult ca instrumente de apărare a claselor exploatare împotriva mișcărilor maselor muncitoare în timp ce orașele și satele noastre erau jăsite fără apă-

rare, pradă flăcărilor mistulătoare a incendiilor.

Firul tradițiilor de luptă de la memorabilia zi de 13 septembrie a fost reluat abia după eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist, în anul regimului de democrație populară. Preîntînd cum se cuvine exemplul de înalt patriotism de care au dat dovadă pompierii din Dealul Spirii, partidul și guvernul RPR au declarat acum 6 ani ziua de 13 septembrie ca „Zi a pompierilor din RPR”. De atunci an de an această zi reprezintă pentru pompierii patriei noastre, pentru toți oamenii muncii un moment de cîntire a trecutului eroic al înalțărilor noastre, de trecere în revistă a vealțărilor dobîndite sub conducerea înțeleaptă a partidului în lupta pentru apărarea bunurilor poporului împotriva incendiilor.

Astăzi unitățile și formațiile de pompieri, prin grija partidului și guvernului, sînt formate din tii devotați poporului muncitor, dotați cu mijloace și materiale tehnice de specialitate, moderne și în cantități suficiente. Alături de unitățile și formațiile angajate în colaborare strînsă cu acestea, oamenii muncii din orașe și sate au constituit puternice formații locale, voluntare de pază contra incendiilor.

Întîmpinînd această zi, între unitățile și formațiile de pompieri din regiunea noastră au avut loc vii întreceri pe linia pregătirii, a bunel gospodăririi și a întreținerii mijloacelor și materialelor tehnico-pompieristice.

Ne mîndrim cu faptul că în această întrecere locurile din frunte le ocupă formațiunile din orașul nostru. Muncind cu perseverență, avînd ajutorul organelor de partid și a conducătorilor DUMITRU PUȘCAȘU (Continuare în pag. 4-a)

## PE SCURT DE LA ATELIERELE CFR

### Metal colectat

La Atelierele CFR Arad a fost colectat și expedit în luna august, la combinatul „Gheorghe Gheorghiu-Dej” — Hunedoara, cantitatea de 134.037 kg fier vechi în valoare de 38.000 lei. De asemenea a fost colectat din ateliere și expedit la uzinele „Boleslav Blerut” 3.000 kg aramă veche din care se pot confecționa circa 5-6 plăci tubulare pentru cutiile de foc la locomotive, în valoare de circa 15.000 lei. S-a mai colectat și expedit la uzinele „Solex” 14.000 kg zgură și cenușă de la balmetal în valoare de 14.000 lei.

### „Ziua inovatorului”

Organizată în mod periodic, cu concursul cabinetului tehnic, „Ziua inovatorului” se bucură de multă atenție din partea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din cadrul Atelierele CFR. Zilele trecute în cadrul „Zilei inovatorului” în fața unui număr mare de tehnicieni a fost prezentat un referat despre mișcarea de inovație în cadrul Atelierele CFR.

### Dansatorii repetă

În vederea lunii prieteniei romino-sovietice dansatorii de la clubul CFR pregătesc un program de dansuri rusești și românești care va fi prezentat cu prilejul acțiunilor culturale care se vor desfășura în cadrul lunii prieteniei.



CARNETUL LUI MATEI



PAGINA CULTURALA

O furtună puternică se abătuse asupra orașului. Ruperea de nori, cumplit dezlănțuită, se revărsa asupra întregului cartier învecinat torențial...

torul, un omuleț scund și pirlu, ajunsese lașe sus, își șterse palmele-și roșite de praful cărămizii în salopeta sa nouă...

stinga, înainte și înapoi... Nu e pentru mine sportul asta — gândește Matei. Dracu m-a pus să fac pe viteazul parazitist, când nici în avion măcar n-am fost vreodată...

Intinse stînga în sus ca să apuce scărița următoare, dar nu mai înținu nimic. Deasupra lui era un gol imens unde nu mai avea ce înțelegea. Deasupra lui era cerul...

Cu mușchii tresărind, Matei se înțește de marginea țesută a coșului. Legănarea asta nesuferită îi dădea mereu senzația că e aruncat, că e gata să se rostogolească în hău...

Legănarea asta neînțeleasă în cele mai neasteptate direcții îl fulgera mereu tăloasă prin creier. Mil de furnici necrutătoare îl mușcau carnea...

Deschise ochii și cercetă interiorul coșului. Un val de aer cald îl lovi față. Nu văzu decât un gol negru, fără fund și apăsător de adinc. Gîndurile îi părăsiseră creierul...

O legănare mai puternică îl dete senzația unui zbor lin și se rostogoli în gol... O smulțitură violentă a funelii smulse pămîntul de sub picioarele celor cinci oameni...

— Dacă ai făcut parașutism, se vîri înținerul în discuplo, te-am crede. O lumină strălucitoare se aprinse în ochii încapățînați ai fiicului...

— Am făcut parașutismul exclamă el. Mecanicul îi strînse de umăr și îl cercetă aspru. — Tu mînți, mă Matei, măi...

— Să-mi sară ochii dacă mînți! Mă urc acu și o să vedeți... Treacău cu treaptă, Matei Pășcut urca spre capătul scării metalice, spre vîrfurile coșului...

Răsuflarea îi era prea gîtuită și mușchii îi cam dureau. Nu mai putea risca să urce cu mîinile luatecoase. Cîteva elipe respîră adînc, își șterse palmele de zidul roșu dinaintea ochilor...

— Sîlu eu?... Puțin oameni din toată țara fac treaba asta. Frații Kohler, care l-au reparat ultima dată au o lucrare urgentă la Sătu Mare. N-al de unde să-l aduc cu una cu două...

— Malstore, dar altelnoa nu s-ar urca în afară de el? — Cine dracu îl prost să-l rupă cloacane făcînd pe acrobatul, dacă nu se pricope la așa muncă? Da ce mă tot întreb? Ce trănăiești în mîi mișună prin cap, ha? Doar nu vrei să te ulei taman tu? Cară-te și vezi-ți de aie tale, Tut!

Mecanicul Iancu bacl și directorul se urcară pe o stivă de cărămizi calde încă, proaspăt scoase din cuptor. Directorul, un omuleț scund și pirlu, ajunsese lașe sus...

— Nu trebuie să vă alarmăm, tovarăși — spuse directorul, îngroșîndu-și vocea ca să-l audă și cel mai îndepărtat. Noi vom lua măsuri astfel încît să continue nestîngerit. Planul trebuie făcut. Cărămida noastră are mare căutare acum...

După ce oamenii se împraștiră, cărbunarii se apropie de grupul în care directorul, inginerul și maestrul Iancu bacl discutau încruntăți. — Ce-l cu tine, Matei, ești necăjit că nu ai de lucru? Lasă că în două săptămîni cel mult, o să înceară iar cuptorul — îi spuse maestrul, dîndu-i o bobornac prielnică...

— Dacă ai făcut parașutismul exclamă el. Mecanicul îi strînse de umăr și îl cercetă aspru. — Tu mînți, mă Matei, măi Lasă-te de goană că e pleat de tine și... de noi.

— Să-mi sară ochii dacă mînți! Mă urc acu și o să vedeți... Treacău cu treaptă, Matei Pășcut urca spre capătul scării metalice, spre vîrfurile coșului...

Răsuflarea îi era prea gîtuită și mușchii îi cam dureau. Nu mai putea risca să urce cu mîinile luatecoase. Cîteva elipe respîră adînc, își șterse palmele de zidul roșu dinaintea ochilor...



Cliseul înfățișează creația sculptorului Ștefan Csorvassy intitulată „Pe același drum”, care se află la expoziția „Construirea socialismului și arta realismului socialist”, deschisă în cadrul Muzeului regional Arad.

PARTIDULUI Volind cu osebire să te cînt și înnul cald pe coarde mari să vină, cu tot ce am mai bun mai stînt, mai clar decît pura lumină...

INTR-UN SINSUR AN Peste 7.000 spectacole date de teatre și filarmonici. În Capitală, arta cunoaște în anul puterii populare o puternică dezvoltare. În 1959 în oraș existau 15 teatre și instituții muzicale...

Dorim să ne prezentăm cit mai bine pregătiți la cel de-al V-lea concurs pe țară al artiștilor amatori. Comisia culturală din fabrica „Teba” se preocupă în mod serios în vederea prezentării artiștilor amatori din secția de proză la cel de-al V-lea concurs...

Vie activitate prin conferințe. Profaandă prin conferințe ocupă un loc de frunte în preocupările activiștilor culturali din cadrul cîminelor culturale de la sate. Numai într-o singură zi — în 6 septembrie — la cîminele culturale din comunele și satele raionului nostru s-au ținut un număr de 23 conferințe...

Un început promițător. Cu cîteva săptămîni în urmă am citit în ziarul articolul intitulat „Și în raionul Arad se pot înființa brigăzile științifice”. În care se puneau probleme extinderii inițiativelor activiștilor culturali din raionul Sighet. Documentîndu-ne temerelic asupra scopului pe care-l urmărește brigăzile științifice ne-am relesit clar importanța acestei forme, relativ noi, de ridicare a nivelului cultural al maselor...

TRIBUNA ACTIVIȘTILOR CULTURALI. Interesul cu care țărani muncitori din Mîscă au participat la această acțiune a științifică. Cu sprijinul comitetului comunal de partid și al Casei raionale de cultură dorința aceasta a fost tradusă în fapt. Astfel, am înființat brigada noastră științifică din care fac parte mai mulți tovarăși, bunii cunosători ai problemelor de medicină umană și veterinară, de științele naturii, geografice, agriculturale etc.

Spectacole. Filarmonica de stat „George Enescu” la Arad. Marți, 15 septembrie 1959, orele 20, în sala Palatului cultural va avea loc, în cadrul turneului întreprins în țară, un concert simfonic prezentat de Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „George Enescu”, colectiv artistic emerit din RPR. Dirijor: Mircea Basarab. Solist: Pianistul Valentin Gheorghiu, artist emerit — laureat al premiului de Stat. CINEMATOGRAFE „GH. DOJA”: Burghetul gentilom; „N. BALCESCU”: Escadrila „Lilacul”; „I. HERBAC”: Romanța periferiei; (Matineu la ora 11: Alla Baba și cel 40 de hoți); „I. L. CARAGIALE”: Pescarul din Arad; „TINERETULUI”: Expoziția din Bruxelles; „PROGRESUL” (Aradul Nou); Inima nu uită; „SOLIDARITATEA” (Gal): Rita; „TEBA”: Păria lui Anato; „LIE PINTILIE”: Jocul cu viața.

NOTA Cuvîntul dat trebuie respectat. Zilele trecute la cîminul cultural din Dorobanți a avut loc o frumoasă manifestare cultural-artistică la care și-au dat concursul formațiile de artiști amatori de la Casa raională de cultură, precum și de la cîminele culturale din Măceș și Sînmartin. La această manifestare culturală s-au oferit să participe și formațiile artistice de amatori de la cîminele culturale din Curtici, Irațoi și chiar din comuna găzdu, Dorobanți. Aceste formații și-au anunțat...



# Pentru buna desfășurare a lucrărilor agricole de toamnă

## Recomandările Ministerului Agriculturii și Silviculturii

Au început muncile de toamnă în regiunile Constanța, București, Galați, Craiova, Timișoara și altele se însămânțează în aceste zile rapița de toamnă, secara și borșul pentru masă verde, ca și orzul de toamnă. În curând vor începe să se execute în perioade mai scurte decât în anii trecuți. Faptul că sectorul agricol socialist-cooperatist a devenit preponderent în agricultură asigură o mai bună folosire a parcului de mașini și tractoare și executarea lucrărilor în condiții agrotehnice superioare.

În această campanie în agricultură sînt folosite, față de toamna anului 1958, cu 4500 mai multe tractoare, cu 1200 mai multe semănători și alți utilaj de mare randament. Sînt asigurate suficiente cantități de semințe din soiuri varietale, de îngrășăminte chimice și naturale. S-a îmbogățit experiența țăranilor noștri, în cea mai mare parte unită în gospodării colective și întovărășiri agricole, în buna organizare și desfășurare a lucrărilor agricole.

Recolta de grâu din acest an a fost în general bună. Numeroase unități agricole socialiste au obținut producții de 2000-3500 kg grâu la hectar, iar de pe unele suprafețe de 4000-8000 kg. De asemenea la culturile țirzi recolta este bună. Aceasta dovedește posibilitățile încă mari de care dispune agricultura noastră pentru mărirea producției la toate culturile.

Pentru buna desfășurare a lucrărilor agricole de toamnă, Ministerul Agriculturii și Silviculturii recomandă să se asigure pe toată durata campaniei buna funcționare și folosirea întregii capacități de lucru a mașinilor agricole și a mijloacelor de transport. Experiența anilor trecuți a dovedit că pentru sporirea producției este bine ca arăturile adînci pentru însămînțări

să se facă din vreme și să fie întreținute ca ogor negru plin la însămînțare, efectuîndu-se toate lucrările prevăzute de agrotehnică. De asemenea, îngrășămintele să se aplice odată cu arătura de bază și în funcție de planta premergătoare, solul cultivat și tipul de sol. De mare importanță în sporirea recoltelor este și folosirea numai de semințe de calitate, condiționate și tratate. Cantitatea de sămînță la hectar trebuie să fie corespunzătoare solului folosit, condițiilor agrotehnice în care s-au făcut lucrările de pregătire a solului, precum și epocii în care se face însămînțarea. Bazele de recepție dispun de însemnate cantități de semințe pentru schimb pe care le pun la dispoziția gospodărilor care nu au semințe de calitate.

Respectarea epocii optime de însămînțare aduce de asemenea sporuri mari de recoltă. De aceea, se recomandă ca însămînțările să se facă în perioadele optime fiecărui regiuni și sol în parte și să se execute în așa fel încît să fie terminate pînă la 15 octombrie în regiunile nordice și pînă la 20 octombrie în cele sudice. Unitățile socialiste care însămînțează soiuri de mare productivitate să țină seama de epoca optimă de însămînțare specifică acestor soiuri și de celelalte indicații ale recentelor consfătuiri pe țară privind cultura grîului de toamnă.

Umiditatea solului din toamna aceasta permite efectuarea în bune condiții a lucrărilor de pregătire a terenurilor și a însămînțărilor de toamnă. De folosul cum staturile populare și organelor agricole vor îndruma pe muncitorii din gospodăriile agricole de stat și SMT-uri, pe membrii unităților agricole cooperatiste și pe țărani cu gospodării individuale să folosească toate aceste condiții, deplină buna executare a însămînțărilor de toamnă și deci în mare măsură sporirea recoltelor anului viitor.

În toată țara există o recoltă bună și la culturile țirzi. Aceasta impune stringerea ei la vreme, fără pierderi și totodată măsurile pentru o bună depozitare. Se recomandă să se recolteze în primul rînd culturile de pe terenurile destinate însămînțărilor de toamnă și executarea imediată pe

aceste terenuri a arăturilor de însămînțare. În fiecare gospodărie forțele de muncă trebuie bine organizate și rațional folosite pentru ca stringerea recoltelor de secetă de zahăr, floarea-soarelui, cartofi, legume, porumb, fructe să se facă fără intruziuni și paralel cu arăturile și însămînțările. Există, de asemenea, o recoltă bună de struguri care trebuie culeasă la vreme și totodată asigurată măsurile necesare pentru o bună vinificație și depozitare a vinurilor.

O grijă deosebită trebuie acordată și asigurării unei bune hrăniri și adăpostirii a animalelor pe timpul iernii. În acest scop este necesară intensificarea înslăzării nutrețurilor și a construcțiilor gospodărești.

Paralel cu aceste lucrări să se execute arăturile pentru însămînțările de primăvară la o adîncime mai mare decât cea obișnuită pînă acum. Gospodăriile agricole de stat au toate mijloacele să facă această lucrare la 35-40 cm adîncime. Pentru a dovedi cât de importantă este efectuarea arăturilor adînci de toamnă în obținerea de producții sporite, se recomandă gospodăriilor agricole colective să organizeze loturi demonstrative pe care să execute această lucrare la adîncimea indicată gospodăriilor agricole de stat.

Unitățile agricole cooperatiste și țărani cu gospodării individuale să fie sprijiniți în livrarea la bazele de recepție a producției contractate și a celei datorate statului pentru plata în natură a muncilor executate de SMT-uri.

În toată această perioadă în atenția statului populare, a organelor agricole, a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole să stea permanent grija pentru desfășurarea unei intense munci politice în scopul lărgirii și consolidării sectorului socialist al agriculturii.



Pe acest om, întotdeauna al să-i găsești la postul său, atent, conștient, harnic. E comunistul Gheorghe Diamant, șeful șantierului de iluminat public de la Uzina electrică din orașul nostru. Coordonează cu pricepere controlul rețelei, dirijînd prompt intervențiile necesare și lucrul personal la întreținerea liniei, el contribuie la asigurarea unei funcționări nelintrepuțe a rețelei electrice, evitînd orice perturbări în rețea. În jurul lui cresc numeroase cadre tinere de electricieni, de care comunistul Diamant se ocupă cu răbdare și dragoste.

## Timpul de muncă poate fi utilizat mai rațional

(Urmare din pag. 1-a)

Astfel, în cursul lunii august muncitorii de la ambalaj ca să poată face față sarcinilor de plan au prestat 100 ore suplimentare, care au înălțat prețul de cost al sectorului cu circa 300 lei. Este adevărat că cheltuielile cu plata orolilor suplimentare raportate la producția fabricii, respectiv a sectorului, sînt mici. Dar în sector sînt posibilități suficiente pentru evitarea lor, deoarece încă se pierd mult timp productiv. Astfel, muncitorii de la ambalaj nu au lăsat suficiente pentru ambalarea sticlelor, fiind obligați să aștepte ore întregi după ele. În aceeași secție muncitorii transportă manual lașle de la atelierul de reparat în secție, în timp ce în sector sînt necesare de aproape 3 luni un electrocar cu care, pe lîngă lași, se mai pot transporta și alte lucruri care acum se transportă manual. Numai în timpul în care se deplasează muncitorul de la locul de producție pînă la atelierul de reparat și la lăzilor s-ar putea ambala circa 50 sticle. Aici reiese evident că dacă se folosea transportul mecanizat al lăzilor și se luau măsuri pentru asigurarea lăzilor necesare ambalajului, nu era nevoie de efectuarea orolilor suplimentare. Timp prețios din orele de producție se pierde și la mașinile de dopuit al cărelor remort, încăușii fabricii „7 Noiembrie” și-au făcut cu multă superficialitate. În sectorul hănturii spiritose mai sînt și alte locuri de muncă unde timpul de producție nu este folosit la maximum. Conducerea întreprinderii vă trebui să cunoască aceste aspecte și să ia măsuri.

## Cînd există preocupare

(Urmare din pag. 1-a)

realiza economii de 70.000 lei. Comunistul Moga a grăbit că cea mai mare contribuție la realizarea acestui angajament se poate aduce prin terminarea lucrărilor de mecanizare a transportului în moară ca și prin reducerea consumului specific de materii prime și materiale.

Preocupări de zi cu zi pentru un consum rațional de materii prime, combustibili, utilități găsim și în celelalte secții ale întreprinderii. De pildă, în secția mătase, condusă de maestrul Gheorghe Munteanu, în șapte luni din acest an s-au economisit 680 kg fire, în secția bunuri de larg consum s-au obținut realizări la preparate

carne sau la fabricarea oțetului, prin stabilirea unor consumuri specifice raționale, prin reducerea deșeurilor și a pierșajelor. Mecanicii au dovedit că pot reduce reburile cu 1 la sută, au găsit posibilitatea înlocuirii unor materiale deficiente, și au recondiționat piese vechi, dar încă utilizabile.

Achiziția de economisire la fiecare loc de muncă a materiei și materialului, prin valorificarea tuturor posibilităților — acțiune ce se desfășoară intens în întreprindere, insuficiență de comunisti, dovedește în fiecare zi că rezervele prin care muncitorii pot îmbunătăți activitatea lor productivă sînt uriașe, atunci cînd există interes și pricepere.

## Postul corespondenților voluntari din Șag NE INFORMEAZĂ:

### Economii prin contribuția obștească

În comuna Șag au început zilele trecute lucrările de extindere a rețelei electrice pe lîngă 4 km. Chiar din primele zile cetățenii, mobilizați de deputați au participat la lucrările de electrificare. Astfel, pînă acum 46 de corespondenți voluntari 460 ore, efectuînd diferite lucrări la curățatul, fasonatul, transportul și plantatul stîlpilor, economisind astfel din valoarea de verz peste 1.600 lei. În lucrările efectuate s-au distins ulemiștii Walter Gaug, Vendel Albert și corespondenții Sabin Onet, Nicolae Dragoș, Iosif Valastayan, Aurel Tulea, precum și cetățenii din circumscripția deputatului Nicolae Leht care au săpat voluntar 43 de gropi, necesare plantării stîlpilor. Lucrările de electrificare continuă, iar cetățenii sînt hotărîți ca prin economiile ce le vor realiza să mărească numărul de kilometri de rețea electrică instalată.

### AUREL ONET

### Pregătiți pentru noul an școlar

Zilele trecute la cele 16 săli de clasă din comuna Șag și satele Hunedoara, Timișană și Cruceii s-au terminat ultimele lucrări de pregătire pentru noul an școlar. Numai anul acesta s-au cheltuit pentru asigurarea condițiilor optime de învățămînt 10.595 lei. Aceste cheltuieli reprezintă numai valoarea materialelor necesare, deoarece manopera s-a făcut voluntar de către părinții copiilor. În mod deosebit, la lucrările efectuate, s-au distins zidarul Nicolae Schraler, Irahil Bernath, corespondent Ana Schraler și alții.

### NICOLAE LEICHT

### Săptămîna Crucii Roșii

Și în comuna Șag se fac pregătiri pentru Săptămîna

Crucii Roșii. Astfel, în perioada aceasta vor fi expuse două conferințe pe teme medicale și din activitatea Crucii Roșii din țara noastră. De asemenea, se va reorganiza și activitatea comitetului de Cruce Roșie și grupă sanitară, precum și alte acțiuni. Numai în această perioadă circumscripția Șag, din cotizațiile membrilor Crucii Roșii, și diferite alte acțiuni de masă, va contribui la fondurile Crucii Roșii cu peste 3.000 lei.

TON JUDEA

### IN ATENȚIA ABSOLVENTILOR ANULUI 1958-1959 AL UNIVERSITĂȚII SERALE DE MARXISM-LENINISM

Luni, 14 septembrie a. e. la orele 17, se vor prezenta la Cabinetul de partid camera nr. 12 parter, — toți studenții care au absolvit anul 1958-1959 al Universității serale de marxism-leninism.

## Activitatea cabinetului tehnic de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” trebuie îmbunătățită

Activitatea cabinetului tehnic de la uzina noastră a obținut în anul din urmă succese importante. Față de anul 1948 s-au înregistrat în 1958 de 13 ori mai multe inovații, iar în anul 1959, numai pînă la ora actuală avem de 21 ori mai multe inovații ca în anul 1948.

În uzina noastră activitatea cabinetului tehnic s-a îmbunătățit în special în acest an, cînd numărul birourilor de inovatori a crescut la 26 față de 3 birouri care am avut în trimestrul I 1959. Un rezultat însemnat s-a înregistrat și în problema creșterii numărului de inovatori din rîndul muncitorilor. În luna iunie 1959, de pildă, din 31 propuneri de inovații, 22 propuneri au fost făcute de muncitori.

Rezultate bune am obținut și în domeniul introducerii și aplicării de inovatori cît mai rentabile, cu efect economic imediat. Pînă în prezent din cele 39 inovații aplicate s-au înregistrat economii în valoare de 843.314 lei.

punerii de inovații. Se evidențiază în mod deosebit tov. Mihailovici Ioan, forjar, Petru Baiba, forjar, Gheorghe Borota, încăuș, Ing. Petru Bercea, Iosif Ifiu, încăuș și mulți alții.

Activitatea cabinetului tehnic s-a îmbunătățit în ultima perioadă și prin organizarea sesiunii științifice în cadrul căreia s-au prezentat referate interesante cu probleme specifice uzinei noastre.

Toate acestea însă, nu ne permit să tragem concluzia că la cabinetul tehnic s-a făcut totul, avînd în vedere că la ora actuală cabinetul tehnic are un activ de ingineri și tehnicieni cu experiență în muncă. Tocmai, de aceea de la acest colectiv se cere mult mai mult. Considerăm ca o lipsă principala faptul că nu în suficientă măsură s-a căutat la prin ASIT să se creeze pe lîngă cabinetul tehnic un colectiv mai larg de ingineri și tehnicieni care voluntar să ducă după orele de serviciu o susținută muncă de dezvoltare a mișcării de inovații în rîndul masei largi de muncitori. S-a dovedit că acolo unde inginerii și tehnicienii

nu ajută și se preocupă de descoperirea rezervelor interne, din rîndul muncitorilor vin numeroase propuneri prețioase, așa cum a fost cazul celor peste 15 inovații la forjă, sau numeroase propuneri de la boghiori, înregistrate în ultima perioadă.

Nu același lucru se observă în alte sectoare de muncă unde de mișcarea de inovații nu este suficient sprijinită de ingineri și tehnicieni. Așa putem arăta că se petrec lucrurile la pregătire, sudură, timpărie, mecanică, sectoare de muncă importante, unde însă mișcarea de inovații lăsa mult de dorit.

O lipsă serioasă a cabinetului tehnic constă în faptul că nu a luat măsuri ca prin colectivele sau să popularizeze mai intens lucrările tehnice din biblioteca noastră: cele 3.800 cărți tehnice și numeroase reviste de la biblioteca tehnică, care toate sînt prea puțin cercetate și cunoscute. Colectivul cabinetului e dator să ia măsuri urgente de popularizare a noutăților apărute, să meargă jos în secție, să stea de vorbă cu muncitorii fruntași, măcar săptămînal.

Să se acorde toată importanța organizării standurilor unde să se prezinte noutățile apărute la biblioteca tehnică în domeniul ce interesează locul respectiv de muncă, prin aceasta iau contact cu biblioteca tehnică un număr mai mare de muncitori, ingineri și tehnicieni.

Colectivul cabinetului tehnic vă trebui să ia măsuri urgente de îmbunătățire a gestărilor vizuale. Trebuie popularizați cu mai mult curaj inovatorii noștri, să se organizeze premieri festive și să se organizeze în cadrul festivalului de însemnate teme precum de însemnate și de certificate de inovatori, lucruri ce în ultima perioadă nu s-au făcut de loc.

Considerăm o lipsă serioasă a cabinetului tehnic activitatea slabă ce se duce în domeniul temelor pentru inovatori. Aceste teme nu sînt cunoscute și popularizate în secție, nu sînt descoperite noi teme, deși în uzină există probleme grele de rezolvat ca: fabricația tuburilor pentru basculant, acoperirea la vagoanele R.P.P., sudarea automată a arcurilor volute etc. Nu s-a căutat să se fixeze teme precise pentru aceste probleme care să se dea pentru rezolvare muncitorilor și tehnicienilor din ateliere. Nu s-a organizat o întrecere care să fie dotată cu premii din fondurile care ne stau la dispoziție și pe care nu le utilizăm așa cum ar trebui, pentru continuă îmbunătățire a contere-

sărilor materiale a inovatorilor, pentru a putea să se rezolve mai repede unele probleme grele ale producției, probleme care, rezolvate, ar aduce însemnate economii uzinei și ar elimina strîngăliile din producție.

Activitatea colectivului de la cabinetul tehnic în frunte cu tov. Florian Dărăbanțiu poate și trebuie să fie îmbunătățită. Activitatea sa să se desfășoare mai ales prin secții și ateliere și mai puțin în birou. Trebuie întărit spiritul de răspundere în cadrul colectivului, trebuie să se muncească mai organizat. Este bine ca colectivul să-și facă un program de lucru detaliat, săptămînal, pe care să-l afișeze și să caute să-l ducă la bun sfîrșit. Din planul său de lucru să nu lipsească vizitarea zilnică în mod organizat a atelierelor.

O sarcină principală revine și tov. inginer Gh. Clohanu, care trebuie să ducă o muncă susținută de control asupra activității cabinetului tehnic. Nu ar fi rău dacă s-ar analiza și în cadrul organizației de bază activitatea cabinetului tehnic. Prin eliminarea deficiențelor semnaltate, considerăm că activitatea cabinetului tehnic va putea să se îmbunătățească și cu aceasta să putem să raportăm noi succese importante în realizarea de noi economii în contul miliardului.

Ing. T. IERCAN, metalurg-șef, la uzina „Gh. Dimitrov”.

## Se dezvoltă tînăra gospodărie colectivă din Micălaca

(Urmare din pag. 1-a)

mai mari venituri le aduce stiecla de zahăr și anume cca 800.000 lei.

Mergînd pe linia dezvoltării sale multilaterale, gospodăria colectivă a acordat atenție și altor sectoare aducătoare de venituri. Astfel, gospodăria posedă și o livadă de 27 ha și o vîle de 3 ha. Prin valorificarea diferitelor fructe s-au obținut pînă acum venituri de cca 20.000 lei și în curînd va începe valorificarea strugurilor. În vie recolta fiind de asemenea bogată. Apoi, deși tînăra, gospodăria are de pe acum un sector zootehnic compus din 88 oi, dintre care 34 miei de prășii din anul acesta, 5 scroafe în gestație și un vîr. Prin valorificarea liniei, s-a încasat suma de 4.466 lei.

Împărțirea avansului de 40 la sută a însemnat pentru colectivitățile din Micălaca nu numai un prilej de bucurie, dar și de întărire a convingerii că numai gospodăria colectivă este aceea care poate asigura țăranilor muncitorii o viață îmbelșugată. Datorită recoltelor mari obținute precum și a valorificării produselor, la zi-muncă s-a putut împărți colectivităților ca avans cîte 4 kg grâu, 1 kg orz și 4 lei — care s-au împărțit de două ori pînă acum — precum și zahăr — primit ca avans de la Fabrica de zahăr pentru stieclă — se va preda toamna aceasta, — brînză de oi și țulcă. Colectivitățile Savu Mihuța, împreună cu familia sa a primit ca avans 1.800 lei, 1.800 kg grâu, 429 kg orz, 16,50 kg zahăr, 6 kg brînză de oi și 6,50 kg țulcă. Dumitru Micuț, împreună cu familia a primit 984 kg grâu, 984 lei, 243 kg orz, 7,50 kg zahăr, 3 kg brînză de oi și 3,2 kg țulcă. Produse multe a primit și familia colectivității Savu Cămină, printre care 1.296 kg grâu și 1.296 lei. Pentru zilele-muncă efectuate — 109 pînă la data de 15 august — colectivista Cornelia Radosava a primit numai ca singură 436 kg grâu, 436 lei, 109 kg orz, 4 kg zahăr etc. Produsele îmbelșugate primite de colectivități, au însemnat cea mai bună dovadă pentru celălți țărani în-

tovărășii din cartier de avantație de care se bucură colectivitățile, de recoltile mari ce se pot obține pe terenurile lucrate după cele mai înalte metode agrotehnice. Chiar în timpul împărțirii avansurilor, au intrat în gospodăria colectivă încă 6 familii.

Majoritatea colectivităților au participat cu regularitate la toate muncile, contribuind la succesele pe care le-a obținut gospodăria colectivă pînă în prezent. Cel însă care au avut puține zile-muncă — aceștia de fapt sînt puțini la număr — au primit și produse puține. Așa sînt Tudor Blaj, care are numai 45 zile-muncă, Savu Isai, Savu Nădăban, Florea Stolan și alții. Ei trebuie să știe că sînt datori să participe la toate muncile și să pună mărul la dezvoltarea gospodăriei colective și atunci și ei vor duce în viitor acasă carole încercate cu tot felul de produse.

Gospodăria colectivă din Micălaca are mari posibilități de dezvoltare. Consiliul de conducere, îndrumat de organizația de bază, a și prevăzut acțiunile ce vor fi luate în viitor în acest scop. Încă în toamna acestui an se va lucra la amenajarea unei grădini de legume și zarzavaturi pe o suprafață de 27 ha. Pentru sectorul zootehnic se vor cumpăra pentru început 20 vaci și un taur. În prezent se termină un grajd cu o capacitate de 100 capete pentru bovine și cabaline, care se construiește aînt cu imbrumut din partea statului, cît și din veniturile obținute de gospodărie. În anul viitor se vor mai construi o magazie pentru cereale, pășule pentru porumb și un sopron pentru adăpostirea inventarului agricol, iar în prezent se lucrează la instalarea unui cîntar basculant.

Colectivitățile sînt preocupate și de recolta anului viitor, muncînd intens la pregătirea în bune condiții a campaniei însămînțărilor de toamnă. Este necesar însă ca alți SMT Aradului Nou care deservesc gospodăria, cît și Secția agricolă a Statului popular orăvenesc să rezolve cît mai repede problemele repartizării unui inginer agronom care să lucreze în gospodărie, pentru a îndruma lucrările agricole în vederea obținerii de recoltă cît mai mari.

## INFORMAȚII

### Muzeul regional Arad

anunță că expoziția „Construirea socialismului și arta realismului socialist”, împreună cu Secția de istorie veche și secția Revoluției 1848 — 49, pot fi vizitate marți, vineri și duminică între orele 10-13 și 17-20.

### AUTOBAZA TRANSPORTURI AUTO ARAD angajează muncitori necalificați

Solicitanții se vor prezenta la Autobaza Punctul Exploatare CFR Gara Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 21.

### Uzina de vagoane „Gheorghe Dimitrov” Arad ANGAJEAZA strungari, frczori, rabotori

### Fabrica „Iosif Rangheț” Arad ANGAJEAZA INGINERI

AVIND SPECIALITATEA MAȘINI-UNELTE ȘI TECHNOLOGIA DE PRELUCRAREA METALELOR, cu timpul de stațiu exprtat. INFORMAȚII LA SERVICIUL PERSONAL AL FABRICII, zilnic între orele 11 și 14.

### Șantierul I. C. S. I. M. al fabricii „Iosif Rangheț” angajează imediat 5 dulgheri și 4 zidari calificați

Informații se pot obține la biroul personalului al fabricii

## ATENȚIUNE!

N-aveți decît de cistigat cumpărînd mărfuri bun la prețuri foarte reduse, de la MAGAZINUL Nr. 98 SOLDURI din b-dul Republicii 17 (lîngă Consignația) UNDE SE DESFAC cu 15-30 % REDUCERE; metraje din țesături de bumbac, lînă și mătase, tricotate și țesături, încălțămînte și articole de galanterie.

### Vizitați cu încredere Magazinul de SOLDURI



# DIN TOATA LUMEA

## Comunicatul Agenției TASS cu privire la lansarea în Uniunea Sovietică a unei rachete cosmice în direcția Lunii

(Urmare din pag. 1-a)

cosmice funcționează normal. Stațiunile radiotehnice recepționează informații științifice de pe bordul rachetelor.

măsurătorilor și determinarea elementelor orbitei ei sînt înfăptuite cu ajutorul unor mașini electronice de calcul cu funcționare rapidă.

La 14 septembrie ora 00,05 (ora Moscovei). Lansarea cu succes a celei de-a doua rachete cosmice este o nouă etapă importantă în studierea și cucerirea cosmosului de către om.

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS anunță: Cea de-a doua rachetă cosmică sovietică își continuă drumul spre Lună.

19.997 M HZ, 19.993 M HZ și 39.986 M HZ, precum și pe frecvența de 183,6 M HZ funcționează continuu.

Stațiunile radioterestice efectuează măsurătoarea actualelor coordonate ale trajectoriei rachetei cosmice după care la centrul de calcul se stabilesc parametrii orbitei rachetei și se calculează obiectivele indicate.

## Spărgătorul de gheață „Lenin” efectuează prima sa cursă

(Urmare din pag. 1-a)

special în care este controlată starea îmbrăcămintei și a corpului.

Spărgătorul e dotat cu aparatură complexă și perfectă

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS anunță: La punctul de comandă al spărgătorului de gheață „Lenin”, care trece prin prima sa încercare la apă sînt instalate aparate de televiziune care permit să se urmărească tot ce se petrece în saloia mașinilor de la pupa și la prora, precum și la centralele electrice ale navei.

lenți specialiști cu studii superioare. Capitanul secund G. Slovov, candidat în științe tehnice, a funcționat pînă în ultima vreme ca conferențiar la Institutul de construcții navale.

lui să fie schimbată printr-o simplă rotire a unei mici timone.

In reactoare se utilizează apă bidistilată, intrucît pînă și o impuritate neînsemnată poate împiedica funcționarea instalației. În reactorul atomic această apă, comprimată la 200 atmosfere, se încălzește pînă la 325°.

## Pentru anularea interzicerii P. C. din Germania

BONN 12 (Agerpres). — Foștii deputați comuniști ai Bundestagului au adresat președintelui Bundestagului, conducătorilor fracțiunilor parlamentare, Bundestagului și guvernului FRG o scrisoare în care cer anularea interzicerii Partidului Comunist din Germania.

Într-o scrisoare de asemenea că interzicerea Partidului Comunist din Germania este în contradicție cu constituția Germaniei occidentale, cu principiile orânduirii democratice parlamentare și cu promisiunile în care Germania poate fi reunificată ca stat democratic.

## Anglia în preajma alegerilor

### MANIFESTUL ELECTORAL AL PARTIDULUI CONSERVATOR

LONDRA 12 (Agerpres). — La 11 septembrie primul ministru al Marii Britanii, Macmillan, a organizat o conferință de presă la care a făcut cunoscut ziaristilor manifestul electoral al Partidului conservator.

În capitolul consacrat politicii externe a conservatorilor, autorii broșurii declară că ea reprezintă istoria unor eșecuri ale conservatorilor. Lipsa încredințată de dorința de a accesa independența Ciprului a dus la vărsare de sînge în această colonie, iar în ultima instanță conservatorii au trebuit să cedeze.

## Partidul laburist critică politica conservatorilor

LONDRA 12 (Agerpres). — Partidul laburist din Anglia a publicat în preajma alegerilor broșura intitulată „INSE-LATORIA CONSERVATORILOR, 1951-1959”.

În anul 1955, se arată în broșură, conservatorii au promiș să asigure depășirea folosirii a brațelor de muncă și cu toate acestea încă în 1957 ei au introdus restricții de credit și au luat alte măsuri financiare-economice care au

## Libertate pentru patrioții spanioli și portughezi

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS anunță: Oamenii sovietici protestează cu hotărîre împotriva persecutării patrioților spanioli și portughezi. La 11 septembrie în numeroase orașe din URSS au avut loc mari mitinguri la care s-a cerut să se pună capăt terorii din Spania și Portugalia, să se curme persecuțiile împotriva lui Sanchez Montero, Jimenes Lara, Luis Labato și a tovarășilor lor — participanți la demonstrații pașnice și la greve.

## Proteste împotriva arestării lui Farjallah Helouli

BAGDAD 12 (Agerpres). — La redacțiile ziarului irakien continuă să sosesc din diferite regiuni ale țării telegramme de protest împotriva arestării eminentului patriot libanez Farjallah Helouli, de către autoritățile din RAU.

La 11 septembrie, ziarul „Saut Al Ahram” a publicat o telegramă semnată de 866 de locuitori din cartierul Batavin al Bagdadului. În această telegramă adresată Ambasadei RAU din Bagdad se spune: „Noi, locuitorii cartierului Batavin, condamnăm cu hotărîre arestarea și internarea lup-tătorului național arab Farjallah Helouli. Autorii telegramelor cer eliberarea lui Farjallah Helouli.”

## Filarmonica din Praga în turneu în străinătate

PRAGA. — Colectivul Filarmonicilor din Praga va întreprinde începînd de la 12 septembrie cel mai mare turneu al său. Filarmonica pragueză va concerta în Noua Zeelandă, Australia, Japonia, R. P. Chineză, India și URSS. Turnoul va dura trei luni și jumătate, în care timp vor fi date 60 de concerte. Filarmonica din Praga este condusă de Karel Ancerl și Ladislav Slovák.

## O hotărîre a Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

BERLIN. — La propunerea Președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, Wilhelm Pieck, președintele R.D.G., a conferit lui Friedrich Ebert, membru al Biroului Politic al CC al PSUG, primar central al marelui Berlin, titlul de onoare de Erou al Muncii cu prilejul împlinirii a 65 de ani, pentru merite deosebite în construirea socialismului și în întărirea Republicii Democratice Germane.

# Apropiatul schimb de vizite dintre N. S. Hrușciiov — D. Eisenhower

## Popoarele lumii întregi așteaptă cu mari speranțe schimbul de vizite dintre N. S. Hrușciiov și D. Eisenhower

MOSCOVA 12 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului „Sovetskaya cultura” președintele Consiliului național al Asociației de prietenie americano-sovietică, Rockwell Kent, a declarat că popoarele lumii întregi așteaptă cu mari speranțe schimbul de vizite dintre N. S. Hrușciiov și D. Eisenhower și consideră că acestea vor avea o însemnată importanță istorică.

tula și să trăim în prietenie. De prietenia dintre popoarele noastre depinde în acest moment al istoriei viitorului omenirii.

NEW YORK 12 (Agerpres). — TASS anunță: Ziarul „Worker” a publicat un articol semnat de Elisabeth Gulley Flynn, membră a Comitetului Executiv al Comitetului național al Partidului Comunist din S.U.A., care salută apropiata vizită în S.U.A. a lui N. S. Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

„Poporul american se spune în articol, îl așteaptă cu bucurie pe N. S. Hrușciiov. Acest lucru este dovadă de numeroase invitații adresate lui N. S. Hrușciiov de la vizite diferite organizate și localități. Americanii manifestă acum un mare interes față de ceea ce se petrece în Uniunea Sovietică. Ei doresc să fie prietenii cu poporul Uniunii Sovietice.

Este timpul să se asigure dezechetul în războiul rece. Poporul dorește să se termine cu bombe, cu proiectilele teleghi. date etc.”

## „Șefii guvernelor se pregătesc să se întâlnească — este minunat!”

— declară Antoine Allard, membru al Consiliului Mondial al Păcii

MOSCOVA 12 (Agerpres). — Antoine Allard, membru al Consiliului Mondial al Păcii, fruntaș al vieții publice din Belgia, scrie la 11 septembrie în „Literaturnaya Gazeta” că realizările Uniunii Sovietice în domeniul științei, lansarea sateliților și așa mai departe au contribuit în mare măsură la potolirea impetuozității războiului a acceptării războiului.

dării în relațiile cu Uniunea Sovietică, continuă Allard, ea trebuie să înceteze înarmarea Germaniei occidentale și în primul rînd înarmarea ei cu arma atomică.

PRAGA. — Colectivul Filarmonicilor din Praga va întreprinde începînd de la 12 septembrie cel mai mare turneu al său. Filarmonica pragueză va concerta în Noua Zeelandă, Australia, Japonia, R. P. Chineză, India și URSS. Turnoul va dura trei luni și jumătate, în care timp vor fi date 60 de concerte. Filarmonica din Praga este condusă de Karel Ancerl și Ladislav Slovák.

Autorul consideră că în tratativele dintre Eisenhower și Hrușciiov principala problemă trebuie să fie excluderea oricărei posibilități a unei agresiuni germane. În prezent, arată el, U.R.S.S. și S.U.A. se pot înțelege în această problemă și aceasta schimbă întreaga politică europeană și politica N.A.T.O.

Șefii guvernelor se pregătesc să se întâlnească — este minunat! Trebuie, scrie în încheierea lui, să se încheie războiul, să se transforme în principala obstacol care împiedică apropierea Uniunii Sovietice de țările din occident.

Dacă America dorește o pace îndelungată și sălbăria încor-

In toate țările oamenii resimt un sentiment de mare ușurare pricinuit de faptul că reprezentanții celor mai mari state din lume care posedă o armă îngrozitoare, se întînesc pentru a discuta problemele păcii.

Oamenii din țara noastră își dau seama de necesitatea co-existenței. Iată de ce ei salută aceste tratative pașnice dintre S.U.A. și U.R.S.S. și se pregătesc să-și îndeplinească datoria pe N. S. Hrușciiov.”

Ziarul „Worker” publică de asemenea un articol redacțional în care este salutată apropiata vizită în S.U.A. a lui N. S. Hrușciiov.

## „Americani îl admiră pe Hrușciiov” — ancheta întreprinsă de Institutul Gallup

NEW YORK 12 (Agerpres). — Ziarul „New York Herald Tribune” a publicat sub semnătura lui George Gallup, conducătorul Institutului american pentru sondarea opiniei publice, un articol intitulat: „Fără să vrea, americanii îl admiră pe Hrușciiov”.

În articol se spune că „majoritatea covârșitoare a poporului speră că l se va face o primire amabilă”. Această părere a fost exprimată de 89 la sută din persoanele întrebate de Institut. Patru la sută din persoanele întrebate au exprimat o părere negativă, iar șapte la sută nici o părere.

## Date în legătură cu dezvoltarea capitalei R. P. Chineze

PEKIN 12 (Agerpres). — China Nouă anunță: La cea de-a doua sesiune a Adunării reprezentanților populari din Pekin Van Li, vice-președinte al Comitetului Popular Orașeneș, a prezentat un raport în care a citat date în legătură cu dezvoltarea capitalei R. P. Chineze.

În anul puterii populare, Pekinul a devenit un mare centru industrial, cu uzine și fabrici metalurgice, constructoare de mașini electrice, textile și chimice.

## N.S. Hrușciiov s-a întîlnit la Comitetul Central al P. C. U. S. cu Maurice Thorez și Walter Ulbricht

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS anunță: Maurice Thorez, secretarul general al Partidului Comunist Francez și Walter Ulbricht, primul secretar al CC al Partidului Socialist Unit din Germania, care se află în concediu în Uniunea Sovietică, s-au întîlnit sîmbătă la Comitetul Central al PCUS cu N. S. Hrușciiov și M. A. Suslov.

În cursul întrevederii a avut loc o convorbire prietenească care a decurs într-o atmosferă caldă și cordială.

După convorbire a avut loc o masă tovarășească la care au participat N. S. Hrușciiov, M. A. Suslov, Maurice Thorez și soția sa Janette Vermeersch, Walter Ulbricht cu soția sa Lotte Ulbricht.

o masă tovarășească la care au participat N. S. Hrușciiov, M. A. Suslov, Maurice Tho-



ULAN BATOR. — În apropiere de Ulan Bator se construiește un nou centru de radiodifuziune — una din cele mai importante construcții ale planului trienal de dezvoltare a economiei naționale și culturii R. P. Mongole.

## Cele mai noi știri din:

### R. F. GERMANIA

BERLIN 12 (Agerpres). — Autoritățile R. F. Germane continuă să înzestrezze Bundeswehrul într-un ritm accelerat. După cum transmite agenția ADN, armata vest-germană a și fost dotată cu primele tancuri produse în țară.

În cadrul primei sesiuni, subliniază France Presse, a fost acceptată cererea prezentată de către Turcia de a se începe tratative în vederea încheierii ei în „plata comună”. Aprobarea dată de către Consiliul miniștrilor celor două organizații economice occidentale, vine la puțin timp după acceptarea cererii depuse de Grecia.

### CONGO BELGIAN

BRUXELLES 12 (Agerpres). — În Congo Belgian, situația continuă să rămîină încordată. În rîndurile populației locale, coplescită de imposibilitatea de samavoinție a patronilor, nemulțumirea crește. Potrivit relațiilor presei în diferite regiuni din Congo au loc în prezent numeroase greve. Ele au luat cel mai acut caracter în provincia Kivu, care se caracterizează prin salariile cele mai scăzute în comparație cu celelalte provincii din Congo. Printre greviștii au loc arestări. Numai la o singură întreprindere au fost arestați 80 de salariați, dintre care mulți au fost condamnați la cîte 6 luni închisoare. Greva a cuprins și pe muncitorii de la minele de staniu.

### TURCIA

BRUXELLES 12 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că la 11 septembrie s-a întîlnit la Bruxelles Consiliul miniștrilor țărilor care fac parte din „plata comună” și „Euratom”.

### ISTAMBUL

După cum anunță ziarul, la Eskisehir au fost predate forțelor aeriene militare turcești 22 avioane cu reacție de tip „T 33” primite din Canada.